



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 November 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Шестой комитет

Пункт 79 повестки дня

**Верховенство права на национальном
и международном уровнях**

Проект резолюции

**Верховенство права на национальном и международном
уровнях**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 62/70 от 6 декабря 2007 года,

вновь подтверждая свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и международного права, которые являются нерушимыми основами более мирного, процветающего и справедливого мира, и вновь заявляя о своей решимости содействовать их строгому уважению и установлению справедливого и прочного мира во всем мире,

вновь подтверждая также, что права человека, верховенство права и демократия взаимосвязаны и подкрепляют друг друга и что они относятся к универсальным и неделимым основным ценностям и принципам Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая далее необходимость всеобщего обеспечения и соблюдения верховенства права как на национальном, так и на международном уровнях и свою неизменную приверженность международному порядку, основанному на верховенстве права и международном праве, что, наряду с принципами справедливости, абсолютно необходимо для мирного сосуществования и сотрудничества между государствами,

будучи убеждена в том, что утверждение принципов верховенства права на национальном и международном уровнях имеет важнейшее значение для обеспечения поступательного экономического роста, устойчивого развития, искоренения нищеты и голода и защиты всех прав человека и основных свобод, и признавая, что коллективная безопасность зависит от эффективного сотрудничества, в соответствии с Уставом и международным правом, в борьбе с транснациональными угрозами,



вновь подтверждая обязательство всех государств воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения каким-либо образом, не соответствующим целям и принципам Организации Объединенных Наций, и обеспечивать урегулирование своих международных споров мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость, согласно главе VI Устава, и призывая государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о признании юрисдикции Международного Суда в соответствии с его Статутом,

будучи убеждена в том, что укрепление и соблюдение верховенства права на национальном и международном уровнях, а также справедливости и благого управления должны быть определяющими в деятельности Организации Объединенных Наций и ее государств-членов,

ссылаясь на пункт 134(е) Итогового документа Всемирного саммита 2005 года¹

1. *с признательностью принимает к сведению* подготовленный Генеральным секретарем перечень мероприятий, осуществляемых в настоящее время Организацией Объединенных Наций в сфере верховенства права², и доклад Генерального секретаря об укреплении и координации деятельности Организации Объединенных Наций в сфере верховенства права³;

2. *вновь подтверждает* роль Генеральной Ассамблеи в поощрении прогрессивного развития международного права и его кодификации и вновь подтверждает далее, что государства должны выполнять все свои обязательства по международному праву;

3. *подчеркивает* важность обеспечения на национальном уровне верховенства права и необходимость усиления поддержки, оказываемой государствам-членам по их просьбе в вопросе осуществления на национальном уровне их соответствующих международных обязательств, путем активизации технической помощи и усилий по укреплению потенциала на основе более тесной координации и слаженности в системе Организации Объединенных Наций и в отношениях между донорами и призывает уделять больше внимания оценке эффективности такой деятельности;

4. *призывает* систему Организации Объединенных Наций регулярно заниматься соответствующим образом вопросами верховенства права в ходе проведения своих мероприятий, признавая, что верховенство права имеет большое значение практически для всех видов деятельности Организации Объединенных Наций;

5. *заявляет* о своей полной поддержке роли по обеспечению всесторонней координации и слаженности Координационно-консультативной группы по вопросам верховенства права в рамках системы Организации Объединенных Наций в пределах имеющихся мандатов, действующей при поддержке подразделения по вопросам верховенства права в рамках канцелярии Генерального секретаря под руководством заместителя Генерального секретаря, и просит Генерального секретаря представлять ежегодный доклад о деятельно-

¹ См. резолюцию 60/1.

² См. A/63/64.

³ A/63/226.

сти Организации Объединенных Наций в сфере верховенства права, в частности о работе Группы и подразделения, уделяя особое внимание усилению координации, слаженности и эффективности деятельности в сфере верховенства права, с учетом элементов, изложенных в пунктах 77 и 78 доклада Генерального секретаря³;

6. *предлагает* Генеральному секретарю и системе Организации Объединенных Наций уделять большое внимание деятельности в сфере верховенства права;

7. *предлагает* Международному Суду, Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и Комиссии международного права продолжать представлять в своих соответствующих докладах Генеральной Ассамблее комментарии относительно их нынешней роли в поощрении верховенства права;

8. *предлагает* координационно-консультативной группе по вопросам верховенства права и подразделению по вопросам верховенства права поддерживать контакты с государствами-членами, в том числе на неофициальных брифингах;

9. *подчеркивает* необходимость безотлагательного рассмотрения доклада Генерального секретаря о потребностях в ресурсах этого подразделения⁴ и настоятельно призывает Генерального секретаря и государства-члены тем временем продолжать поддерживать работу этого подразделения;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Верховенство права на национальном и международном уровнях», и предлагает государствам-членам в своих выступлениях в ходе будущих прений в Шестом комитете сосредоточить внимание на подтемах⁵ «Поощрение верховенства права на международном уровне» (шестьдесят четвертая сессия), «Законы и практика государств-членов в вопросе осуществления международного права» (шестьдесят пятая сессия) и «Верховенство права и правосудие переходного периода в конфликтных и постконфликтных ситуациях» (шестьдесят шестая сессия), без ущерба для рассмотрения этого пункта в целом.

⁴ См. A/63/154.

⁵ Дальнейшие пояснения по подтемам см.....